

EGY KEVÉSBÉ ISMERT KATONAI ATTASÉ: NÉMETH DEZSŐ VK. EZREDES¹



10.1. kép. Németh Dezső vezérkari ezredes

Forrás: Határőr 1947

Jómagam 1993–1998 között a Magyar Köztársaság moszkvai nagykövetségéhez beosztott katonai és légügyi attaséként teljesítettem szolgálatot az Oroszországi Föderációban. Akkor érlelődött meg bennem az elhatározás, hogy felkutatom elődeimet, és megpróbálom bemutatni pályafutásukat. Így találtam rá egyik egykori elődöm, Németh Dezső vezérkari ezredes nem mindennapi történetére.

„A második világháborús magyar katonai elitnek, illetve a tisztikarnak a pályafutása 1945-ben, de legkésőbb 1949-ben – kevés kivételtől eltekintve – derékba tört [...] A koalíciós időszak politikai küzdelmeinek egyik színtere a hadsereg volt, amelyet rövid idő alatt »megtisztítottak« a régi, illetve nem kommunista tisztektől, még akkor is, ha múltjuk egyetlen »fekete foltja« az volt, hogy korábban is hivatásos

¹ A tanulmány megjelent: TÖMÖSVÁRY 2013.

tisztek voltak”² – írja Szakály Sándor hadtörténész. Németh Dezső ezredes az egyik tipikus példája volt ennek. Ráadásul – éppen egy kritikus időpontban – Pálffy György kedvelt munkatársaként tartották számon, és talán ez is hozzájárult sorsának szomorú beteljesüléséhez.

Németh Dezső ezredes 1913. június 30-án született polgári családban, a Szolnok-Doboka megyei Bethleni járás Bethlen nevű településén. Édesanyja Wiesner Franciska, édesapja Németh Dezső ügyvéd volt. Főreáliskolát végzett, majd 1931-ben karpaszományosként bevonult a veszprémi 4./III. zászlóaljhoz, ahol 1931. augusztus 20. és 1932. október 1. között a karpaszományos honvédi, az őrzetői, a tizedesi és az őrmesteri rendfokozatot érte el.

1932. október 1-jén felvételt nyert a Ludovika Akadémiára, ahol 1935. augusztus 20-án főhadnagyi rendfokozattal végzett el. Tiszti pályáját Tata-Tóvárosban a gyalogságnál kezdte meg, ahol 1935. augusztus 20-tól 1937. szeptember 1-ig a 3./II. gyalogzászlóaljnál szakasz- és századparancsnok volt, majd 1937. szeptember 1-jétől 1938. január 1-éig zászlóaljsegédtisztként szolgált Veszprémben a 3./III. zászlóaljnál.³

1938. január 5-től 1938. október 1-jéig a Honvéd Sporttanár és Vívómesterképző Intézetbe vezényelték, ahol sporttanári és vívómesteri képesítést szerzett. Ezt követően ismét visszakерült Veszprémbe, ahol 1938. október 1-jétől 1940. december 1-jéig zászlóaljsegédtiszt, majd géppuskás századparancsnok volt a 3./III. zászlóaljnál.

1940. december 1-jei hatállyal áthelyezték Aszódra, ahol egészen 1941. október 1-jéig az 1. tábori tüzérsztálnál 1/2. ütegparancsnoki beosztásba került. 1941. október 1-jével beiskolázták a budapesti Hadiakadémiára, amelyet 1943. október 1-jén végzett el.

A Hadiakadémián töltött éveit ne szokványos iskolaként képzeljük el, mert úgynevezett „tanulmányutakat” szerveztek a hallgatók számára a fronton harcoló alakulatok valamelyikéhez, harci tapasztalatok szerzése céljából. Így került Németh Dezső hallgató 1942. április 20. és 1942. november 15. között az Urivnál⁴ harcoló magyar alakulatok 23/6. puskás századához századparancsnoki, majd a Sztorozsevoje⁵ település mellett harcoló 46/I. zászlóalj parancsnoki beosztásába.

1943. november 1-jével nevezték ki beosztott vezérkari tisztnek a 25. gyalogezredhez Désre, ahol mindössze három hónapot szolgált, és 1944. január 1-jei hatállyal áthelyezték beosztott vezérkari tisztként a Honvédség Gyalogsági Felügyelőségére. 1944. március 25-én kinevezték a Székely Határvédelmi Erők Parancsnoksága 1.a.

² SZAKÁLY 1991: 164–165.

³ HI Németh Dezső ezredes személyi anyaggyűjtője, 967/2788 számú, *Személyi adatok a HM katpol. állományba tartozó tisztekről* rész.

⁴ Település a Voronyezsi területen.

⁵ Település a Voronyezsi területen.

(hadműveleti) osztály vezetőjének Marosvásárhelyre. 1944. április 25-től 1944. november 20-ig anyagi vezérkari tiszt volt a VI. hadtest parancsnokságán (Vorohta,⁶ illetve Aknaszlatina⁷), majd 1944. november 20-tól 1945. február 7-ig beosztott vezérkari tisztként szolgált az I. hadtest parancsnokságán, Budapesten.

1945. február 8-án beosztottjaival együtt a németek letartóztatták, de szovjet segítséggel kitörtek, és a 3. gárdahadtest alakulataival harcolt a németek ellen. A harcokban február 16-án megsebesült, és a változatosság kedvéért a szovjetek tartóztatták le, majd a Baján létesített hadifogolytáborba került, ahonnan 1945. augusztus 2-án szabadult. Már másnap, augusztus 3-án jelentkezett szolgálattételre.

Kezdetben a Honvédelmi Minisztérium Anyagi Csoportfőnökség (1946 februárjától Anyagi Főcsoportfőnökség) gépkocsi- és üzemanyagosztályára került először vk. őrnagy, anyagi csoportfőnökségi előadó, majd osztályvezető-helyettes, illetve osztályvezető beosztásba. 1945. november 5-én jutalomból, „[a] demokratikus Magyarország érdekében, a Honvédségen belül kifejtett tevékenység elismeréseként” léptették elő alezredessé.⁸ 1945. november 3-án az Igazoló Bizottság igazolta.⁹

1946. március 15-ével új szakasz kezdődött Németh Dezső vk. alezredes életében: a 40/1946 számú (III. 19.) HM Háziparancsban felmentették gépkocsi- és üzemanyagosztály-vezetői beosztásából, és a 41/1946 számú (III. 20.) Háziparancsban áthelyezték a Katonapolitikai Osztály állományába, ahol a Határügyi alosztály vezetője lett.¹⁰

1947 májusától a Határőrség vezérkari főnöke volt, és július 1-jével előléptették ezredessé. 1948. április 4-én Pálffy György társaságában részt vett az 1848-as zászlók visszaadási ünnepségén, ahol Vlagyimir Vasziljevics Kuraszov vezérezredes a szovjet kormány nevében átadta Pálffy Györgynek a háború során a Szovjetunióba került 1848-as honvédzászlókat.

Tevékenységet magas kitüntetésekkel ismerték el: 1947. május 29. – Magyar Szabadság Érdemrend ezüst fokozat; 1948. február 26. – a Köztársasági Érdemrend tisztikeresztje; 1948. március 16. – Határvadász jelvény arany fokozat; 1948. szeptember 8. – Engedélyezték részére a Szovjetuniótól kapott „Budapest bevételéért” kitüntetés viselését.

⁶ Település Nyugat-Ukrajnában, körülbelül 90 kilométerre Ivanovo-Frankovszktól.

⁷ Solotvno, Ukrajna: település a kárpátaljai Técsői járásban, ma körülbelül 9000 lakossal, amelynek körülbelül 50%-a magyar anyanyelvű.

⁸ 20. számú HK. 1945. november 1.: 196.

⁹ HI Igazolás száma: 3345/ igaz.biz. Németh Dezső ezds. személyügyi anyagok gyűjtője, 967/2788 szám.

¹⁰ GYARAKI 1995: 108.

1948. május 27-én áthelyezték a Honvédelmi Minisztérium állományába, és Pálffy György javaslatára kinevezték a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövetségének katonai attaséjává. Látszólag szép karriert futott be idáig, annak ellenére, hogy ludovikás tisztként került be a demokratikus hadseregbe.

Moszkvai katonai attaséként is megállta a helyét. A szovjet katonapolitikai célkitűzésekről, a Szovjet Hadsereg átalakításáról, a haderő különböző haderőnemeinél folytatott katonai és politikai kiképzésről, annak a magyar haderőnél hasznosítható tapasztalatairól, az egyes, korabeli technikai fejlesztésekről, illetve az ezeket a külvilág számára demonstráló haditechnikai bemutatókról hazaküldött jelentései legalábbis erről tanúskodnak. Az 1948. július 25-én, a Szovjet Légierő közelgő ünnepnapja tiszteletére tartott bemutatóról például ezt írta: „A bemutató a védelem jegyében zajló politikai demonstráció volt, amivel azt akarták a szovjetek hangsúlyozni, hogy nem az amerikai népet akarják megsemmisíteni, hanem a védekező fegyverek (reaktív vadászgépek) segítségével a felhasználás előtt, a levegőben az atombombát szállító repülőgépeket.”¹¹

Jó érzékkel látta meg: nem biztos, hogy minden jelentése eljut a döntéshozókhoz, ezért az egyikben ezt jelentette: „Fontosnak tartom, hogy jelentéseim teljes egészében és szó szerint kerüljenek Pálffy altábornagy bajtárshoz. Ebben a jelentésben és a következőkben is olyan átfogó katonai benyomásokat jelentek, amelyek elsősorban vezérkari képzettségű tiszt által értékelhetők helyesen.”¹²

Több jelentésében foglalkozik a Szovjetunió katonai tanintézteiben tanuló magyar hallgatókkal. Az egyikben például sorra veszi az egyes akadémiákon (Frunze Katonai Akadémia, Sztálin Páncélos Akadémia, leningrádi Tüzér Akadémia, szolnyecsnogorszki főtiszti tanfolyam stb.) tanuló magyar csoportokat, és részletes jellemzést ad az egyes csoportok hallgatóinak felkészültségéről, a képzésben elért eredményeiről, a csoportokon belül uralkodó viszonyokról és a szovjet fél által biztosított élet- és munkakörülményekről, illetve javaslatokat tesz a kiküldendő személyek körütekintőbb kiválasztását illetően.¹³

Szinte valamennyi jelentésének állandó témája azoknak a szovjet katonai folyóiratoknak, kiadványoknak és tankönyveknek a kérdése, amelyeket megítélése szerint a magyar hadsereg kiképzésében is eredményesen lehetne hasznosítani.¹⁴ Az ezzel kapcsolatos jelentéseihez minden esetben csatolja a hazaküldendő folyóiratok és könyvek jegyzékét is.

¹¹ HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 2. számú összefoglaló jelentés: 3 (c. pont).

¹² HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 2. számú összefoglaló jelentés: 8.

¹³ HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 130/att.-1948 számú összefoglaló jelentés: 1–3.

¹⁴ HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 1/att.-1949. számú összefoglaló jelentés: 4.

Több jelentésében is jelzi az attaséhivatal személyi és tárgyi feltételeinek hiányosságait. Nagyon hiányzott egy nyilvántartást, postázást és pénzügyeket kezelő személy, aki levette volna válláról az adminisztratív terhek nagy részét, így több ideje jutott volna az érdemi munkára. Kezdetben még helyettest is kért, de később már azt írta: „már megelégednék egy polgári tisztviselővel, vagy tiszthelyettestel is, aki a pénztári naplók vezetését, az iktatást, postázást végezné.”¹⁵ Ugyancsak nagy gondot jelentett a lakásával és az attaséhivatal irodai elhelyezésével kapcsolatos huzavona is. Alig több mint egyéves moszkvai szolgálata alatt három címről is küldte jelentéseit.

Nagyon fontosnak tartotta az otthonról kapott értékeléseket és visszajelzéseket. Erről így ír: „Szükségem lenne arra is, hogy jelentésem kiértékelését, illetve az ezzel kapcsolatos véleményt a rákövetkező futárral megkapjam. [N]ekem elsősorban és mindig azokkal a dolgokkal kell foglalkoznom, amelyek odahaza a konkrét munkához éppen és égetően szükségeseek.”¹⁶

Valamennyi jelentésében részletes tájékoztatást ad az adott időszakban a Moszkvában akkreditált katonai attasékkal, valamint a fogadó ország katonai képviselőivel létesített és fenntartott kapcsolatairól. Egy közülük külön is figyelmet érdemel: Valencuella százados, argentin katonai attasé nála tett búcsúlátogatása alkalmával közölte, hogy hazafelé európai körutazást tesz, amelynek során Magyarországot is útba ejti. Németh ezredes az erről szóló jelentésében hozzáteszi: „Nyomatékosan felhívom rá az Elhárító Csoportfőnökség figyelmét!”¹⁷

Jelentéseiben több alkalommal is tájékoztatást ad a magyar nagykövetségen belüli viszonyokról, a nagykövet, a civil diplomata és az attasé kapcsolatáról. Az általában pozitív hangvételű jelentések mellett szép számmal akad meglehetősen kritikus hangvételű is, így például az, amelyik Molnár Erik nagykövet megbízólevelének átadásáról készült: „Bántó a rendnek a hiánya! Eddigi megfigyelésem szerint a bolgár és a román követségen beosztott válogatott munkás elemek a fogadásokon sokkal méltóságteljesebben, természetesebben és nyugodtabban viselkednek, mint a polgári intellektuelekből toborzott tisztviselőink!”¹⁸

Állomáshelyéről küldött utolsó jelentése 1949. augusztus 3-i keltezésű. 1949. augusztus 5-én hazarendelték, és az ÁVH őrizetbe vette. A Pálffy György ellen indított koncepció per III. rendű vádlottjaként, a perirat szerint „folytatólagosan elkövetett hűtlenség büntette és a magyar állam nemzetközi érdeke veszélyeztetésének büntette”

¹⁵ HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 1/att.-1949. számú összefoglaló jelentés: 4.

¹⁶ HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 2. számú összefoglaló jelentés: 8.

¹⁷ HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 1949. 02. 27-én kelt attaséjelentés: 2.

¹⁸ HI 102/08/509 HI MNVK 2. Csf-ség, 76/att.-1948. számú összefoglaló jelentés: 2.

címen, koholt vádak alapján 1949. október 10-én halálra ítélték,¹⁹ és október 24-én kivégezték. Az ítélet indoklásában többek között ez állt:

„1946 őszétől 1948 májusáig rendszeresen közölt a határőrség szervezetére és elhelyezésére vonatkozó, szigorúan titkos és bizalmasan kezelendő adatokat, főként a jugoszláv határsávbán elhelyezett honvéd alakulatok adatait, létszámát, fegyverzetét, az egyes határvadász zászlóaljok és századok adatait, állomáshelyét, a parancsnokok neveit és politikai jellemzését.”²⁰

A bíróság szerint ezzel követte el „folytatólagosan” a hűtlenség büntettét. A magyar állam érdeke veszélyeztetésének büntettét pedig azzal valósította meg a vádirat szerint, hogy moszkvai attaséként vállalkozott a Jugoszlávia részére végzendő hírszerzői tevékenység folytatására – csak már a Szovjet Hadseregről jelentett adatokat.

Különösen érdekes ennek a vádpontnak az indoklásában szereplő alábbi mondat: „Németh Dezső vezérkari ezredes, mint régi sovinszta, fasiszta tiszt került vissza a demokratikus hadseregbe. Pálffyval megállapították egymásról, hogy hasonl a fel fogásuk és ennek eredményeként 1946 őszén a Határvadász Parancsnokság vezérkari főnöke lett. [...] Pálffytól kapta utasításba, hogy Mrázovics volt budapesti, akkori moszkvai jugoszláv követ lesz a kapcsolata.”²¹

1955. november 30-án a Katonai Felsőbíróság Németh Dezső ezredest az ellene emelt vádak alól bűncselekmény hiányában felmentette. A felmentő ítéletben szó szerint ez áll:

„Németh Dezső ezredes sem Magyarországon, sem pedig moszkvai tartózkodása alatt nem végzett hírszerzői tevékenységet Jugoszlávia számára, ezért a Bíróság az ellene emelt vádak alól bűncselekmény hiánya miatt felmenti. Ledényi Ferenc hadbíró ezredes, a Legfelsőbb Bíróság Katonai Kollégiumának elnöke, a Tanács elnöke, Kristóf István ezredes, ülnök, Matusek Tivadar őrnagy, ülnök”²²

A bevezetőben már jeleztem, hogy polgári családból származott. Feleségével, Botka Jolánnal (született: 1916. május 25.) 1940. november 6-án kötött házasságot. Érdekes ezzel kapcsolatban a személyi anyaggyűjtőjében található „Anyakönyvi lapon” olvasható megjegyzés: „Utólag tudomásul vettem a Botka Jolánnal 1940.11.6-án

¹⁹ HI H6 1373/49/6.-I. számú Ítélet Pálffy altbgy. és társai elleni bűnügyben.

²⁰ HI H6 1373/49/6.-I. számú Ítélet Pálffy altbgy. és társai elleni bűnügyben: 6.

²¹ HI H6 1373/49/6.-I. számú Ítélet Pálffy altbgy. és társai elleni bűnügyben: 19.

²² HI Bírósági peranyag, 00101/1955 szám. 1955. november 29–30., perújítás.

kötött házasságát!” (1948. május 3-án: személyügyi szerv, olvashatatlan aláírás.)²³ Férje kivégzését követően feleségét 1949 novemberében Budapestről kitelepítették Szolnokra, majd 1954-ben engedélyezték a visszaköltözését Budapestre. 1954-ben házasságot kötött Riba János műszaki tisztviselővel, akitől 1962-ben elvált. Férje rehabilitálása után részére 120 ezer forint kártérítést és egy kétszobás összkomfortos lakást biztosítottak, valamint 1200 forint kivételes nyugdíjat és egy gyermeke után 600 forint árvaellátást állapítottak meg. 1986. június 1-jétől 4000 forintot ítelt meg részére „nemzetgondozotti ellátás” címén a Minisztertanács Kivételes Ellátások Bizottsága. A HM két alkalommal belföldön, egy alkalommal külföldön biztosított részükre térítésmentes üdülést (a sors fintora, hogy éppen Jugoszláviában). Gyermeük, Judit 1947-ben született, gimnáziumban érettségizett, és 1966-ban férjhez ment egy fogorvoshoz.

A családot ellátták katonai egészségügyi igényjogosultsági lappal, az MN Központi Klubjába belépésre jogosító belépővel, illetve 1963-ban a HM híradófőnöke közbenjárására lakásukba vezetékes telefont vezettek be. A feleség 1963-ban kérelemmel fordult Czinege Lajos honvédelmi miniszterhez, hogy a férje Moszkvából történt hazarendelése alkalmából kint maradt értéktárgyaikat (szőnyegek, képek, dísztárgyak) segítsen visszajuttatni.²⁴ A feladatot Kiss Lajos ezredes akkori moszkvai katonai attasé kapta, akinek segítségével néhány, még előtalálható és azonosítható tárgyat visszakapott, a többi a feledés homályába veszett.

Németh Dezső ezredes sírja a Farkasréti temető 30/2. parcellájában található (1. sor, 90. sírhely).

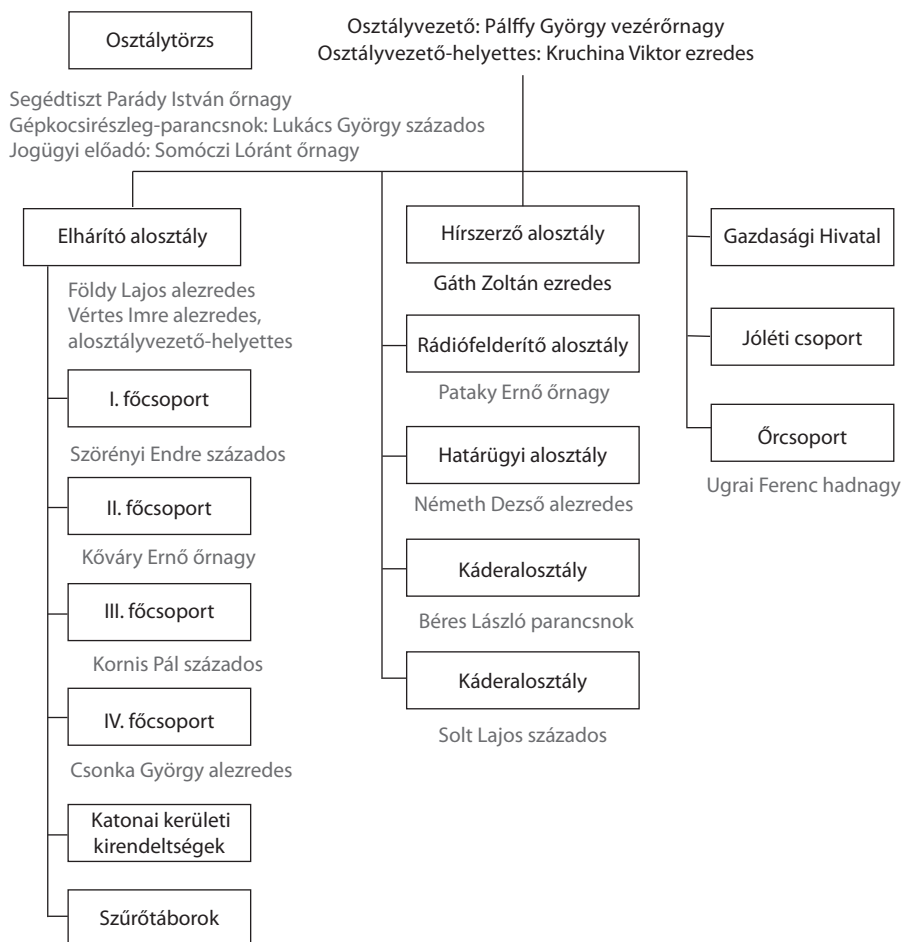
FELHASZNÁLT IRODALOM

- GYARAKI Károly (1995): A katonai elhárítás történetéből. *Hadtudomány*, 5(1), 106–114. *Határőr*, 1947. augusztus 2.
- OKVÁTH Imre (2000): „Sziget egy reakciós tenger közepén.” Adalékok a Katpol történetéhez, 1945–1949. In GYARMATI György (szerk.): *Államvédelem a Rákosi-korszakban*. Budapest: Történeti Hivatal, 57–96.
- SZAKÁLY Sándor (1991): *Hadsereg, politika, társadalom. Válogatott írások*. Budapest: Lánchíd.
- TÖMÖSVÁRY Zsigmond (2013): Egy kevésbé ismert katonai attasé: Németh Dezső vk. ezredes. *Rendvédelem-történeti Füzetek (Acta Historiae Praesidii Ordinis)*, 23(31–34), 165–170.

²³ HI Németh Dezső ezredes személyi anyaggyűjtője, „Anyakönyvi lap”, 967/2788 szám.

²⁴ HI Németh Dezső személyi anyaggyűjtője, 967/2788 szám: 2610-V-115 számú „Anyakönyvi lap”.

1. MELLÉKLET



I. ábra. A Katonapolitikai Osztály szervezete 1946. július 1-jétől

Forrás: OKVÁTH 2000: 66 alapján a szerző szerkesztése

2. MELLÉKLET

SZERVI UTASÍTÁS A MOSZKVAI
KATONAI ATTASÉ SZÁMÁRA²⁵*Szervi utasítás*

A Magyar Köztársaság elnöke és a Magyar Kormány hozzájárulásával a Szovjet Unióban általam delegált magyar katonai attasé működésére vonatkozóan az alábbiakban rendelkezem:

1. Feladat:

a, A katonai attasé képviseli minden tekintetben a Szovjet Unióban a magyar demokratikus honvédséget.

b, Tájékoztatja a szövetséges Szovjet Hadsereg Vezetőségét a magyar honvédség összes elvi és gyakorlati kérdéséről.

c, Biztosítja az állandó összeköttetést a szövetséges Szovjet Hadsereg és a honvédség között.

d, A szovjet és a magyar haderők közötti szövetséges viszonyból származó áru-kiadás rajta keresztül történik, ha más intézkedés nincs.

e, A szovjet haderő vezetésének tudtával és beleegyezésével gyűjti mindazokat az elméleti és gyakorlati tapasztalatokat, amelyek a honvédség fejlesztésében szükségesek. A gyűjtött anyagot továbbítja a honvédség vezetőinek. Köteles a gyűjtött tapasztalati anyagot saját maga is kiértékelni, és kiértékelését az anyaggal együtt a honvédség vezetőinek továbbítani.

f, Minden lehetőséget felhasználva tovább mélyíti a két haderő közötti bajtársi és szövetségesi viszonyt.

g, Magasabb parancsnoki jogkörrel felruházott előljárója a Szovjet Unióban tartózkodó összes honvédségi személynek.

2. Jogállás:

a, A magyar katonai attasé a Honvédelmi Miniszter közvetlen összekötő közege a Szovjet Hadsereg Vezetőségéhez.

b, A magyar katonai attasé, mint a Honvédelmi Miniszter közvetlen összekötő közege, a mindenkor Szovjet Unióbeli magyar nagykövetnek csak személyében, és e téren is csak fegyelmi tekintetben van alárendelve.

c, A magyar nagykövet /követ/ a katonai attaséval csak a követség szükséges személyzetére kiterjedő reprezentációs események alkalmával rendelkezik.

²⁵ HI 131/7/82 MNVK 2. Csf.-ség. 13. jegyzet, 6. csomag, 102/08/516 Moszkvai attasé okmányai.

d, A katonai attasé személyzete ugyanolyan tekintetben van a magyar nagykövetnek /követnek/ alárendelve, mint a katonai attasé, és csak a katonai attasé személyén keresztül.

1. Összeköttetés:

a, A magyar katonai attasé a HM Katpol. Csoportfőnökségén keresztül van a Honvédelmi Miniszternek alárendelve.

b, Utasításokat csak a HM Katpol. Csoportfőnökségén keresztül kaphat és jelentéseit csak a HM Katpol. Csoportfőnökségén keresztül terjesztheti fel.

c, A katonai attasé elvileg külön honvédségi futár útján tartja fenn az összeköttetést a Honvédelmi Minisztériummal, és a nagykövet /követ/ engedélyével igénybe veheti a Magyar Külügyminisztérium futárjárait is. A nagykövet /követ/ viszont a katonai attasé hozzájárulásával igénybe veheti a katonai attasé futárjaratát.

d, A katonai attasé az illetékes szovjet hatóságok jóváhagyásával önálló rádióösszeköttetést is létesíthet a HM Katpol. Csoportfőnökségével és önállóan rejtjelezheti táviratait.

e, A katonai attasé azonban a nagykövet /követ/ engedélyével felhasználhatja a nagykövetség /követség/ valamennyi működő híradó eszközét is. A nagykövet /követ/ a katonai attasé hozzájárulásával viszont ugyancsak igénybe veheti a katonai attasé külön híradó eszközeit.

2. Személyzet:

A katonai attasé személyzetének létszámát, beosztását és magának a személyzetnek a személy szerinti kiválasztását a szükséghez mérten, az illetékes szovjet hatóságnak a hozzájárulásával, a HM Katpol. Csoportfőnökség a katonai attaséval egyetértésben határozza meg.

3. Anyagiak:

a, A katonai attasé és személyzetének összes költségét közvetlenül a Honvédelmi Minisztérium fedezi.

b, Az anyagi ellátás (illetmények, berendezések, felszerelés, járművek, stb.) mértékét a katonai attasé javaslata alapján a HM Katpol. Csoportfőnökség a HM Anyagi-technikai Csoportfőnökségével egyetértésben állapítja meg, illetve ezek alapján a HM javasolja a döntésre hivatott hatóságnak.

Budapest, 1948. május 12-én

Veres Péter sk.